

## 研究成果公表の状況（主な論文等一覧、公開発表等）

2006/8/29 最終更新

### 1. 論文(学術誌)・学術的辞典の項目等

#### 書字体系・言語の文字記録自体に関する論考

Bhaskararao, Peri

‘Elements of Indian Indic Scripts’, Peri Bhaskararao(ed.) *Working Papers of International Symposium on Indic Scripts: Past and Future*, ILCAA, pp.382-391, 2003

Bhaskararao, Peri

‘Phonetic Documentation of Endangered Languages: Creating a Knowledge, base Containing Sound Recording, Transcription and Analysis’, *Acoustical Science and Technology*, vol. 25, No.4, pp.219-226, 2004

Sawada, Hideo

‘Some properties of Indic scripts of mainland Southeast Asia – Exemplification by Burmese and Thai scripts –’, *The Indo-European Conference on Multilingual Technologies (IEMCT)* (ed. R K Arora, Mahesh Kulkarni, Hemant Darbari), New Delhi:Tata McGraw-Hill Publishing Co.Ltd, pp.151-160, 2002

Sawada, Hideo

‘Tonal Notation of Indic scripts in Mainland Southeast Asia’, Peri Bhaskararao(ed.) *Working Papers of International Symposium on Indic Scripts: Past and Future*, ILCAA, pp.318-349, 2003

Takashima, J. and Minegishi, M.

‘Issues in Transliteration for Khmer and Thai Scripts’, *The Indo-European Conference on Multilingual Technologies (IEMCT)* (ed. R. K. Arora, Mahesh Kulkarni, Hemant Darbari), New Delhi:Tata McGraw-Hill Publishing Co.Ltd, pp.161-175, 2002

高島 淳

「インドの文字と日本」, 月刊『言語』(大修館書店), 10月号, pp.42-49, 2005

高島 淳・町田 和彦

「デーヴァナーガリー文字の過去・現在・未来」, 月刊『言語』(大修館書店), 10月号, pp.34-41, 2005

内藤 雅雄

「マラーティー文字: マラーティー語とデーヴァナーガリー文字」, 『言語学大辞典 世界文字辞典』, 別巻, pp.630-631, 2001

町田 和彦

「ヒンディー文字とデーヴァナーガリー文字」, 『言語学大辞典 世界文字辞典』, 別巻, pp.624-630, 2001

Machida, Kazuhiko

‘Levels of Character-Glyph Transduction in Indic Scripts: The Case of Devanagari’, Peri Bhaskararao(ed.) *Working Papers of International Symposium on Indic Scripts: Past and Future*, ILCAA, pp.369-381, 2003

町田 和彦・澤田 英夫

「文字の宝庫としてのアジア」, 月刊『言語』(大修館書店), 10月号, pp.14-23, 2005

町田 和彦・澤田 英夫

「インド系文字の活力」, 月刊『言語』(大修館書店), 10月号, pp.24-31, 2005

峰岸 真琴

「クメール文字」, 『言語学大辞典 世界文字辞典』, 別巻, pp.349-357, 2001

峰岸 真琴

「パハウ・フモン文字」, 『言語学大辞典 世界文字辞典』, 別巻, pp.747-749, 2001

Minegishi, Makoto

‘On the Khmer Script: Its past and present’, Peri Bhaskararao(ed.) *Working Papers of International Symposium on Indic Scripts: Past and Future*, ILCAA, pp.301-317, 2003

### 言語表記への意図的な介入・表記の社会的側面

飯塚 正人

「【タブー】 偶像禁止と出版の切実な関係」, 『季刊・本とコンピュータ』, 2002年春号(第2期3号), pp.138-139, 2002.3.11.

豊島 正之

「漢字による情報交換と漢字制限」, 『漢字文化圏の諸相』, pp.37-54, 2002

豊島 正之

「キリシタン文献の漢字整理について」, 『国語と国文学』平成14年11月号, pp.47-59, 2002

中見 立夫

「清朝内閣大庫明清档案の流転と台湾・中央研究院歴史語言研究所に所蔵される満洲語档案」, 『東方学』, 106, pp.139-150, 2003

中山 俊秀

「ヌートカの人々の現在」, 月刊『言語』, 34巻2号, pp.16-19, 2005

三尾 裕子

「中国系移民の僑居化と土着化ーベトナム ホイアンの事例から」, 『東アジアからの人類学 国家・開発・市民』(風響社), pp.85-102, 2006

町田 和彦

「多言語社会の実験場インド」, 『アジア世界のことばと文化』(成文堂),

pp.84-95, 2006

### 漢字の字体史・字音史

- 石塚 晴通・池田 証寿・白井 純・高田 智和・山口 慶太・豊島 正之  
「漢字字体規範データベース」,『日本語の研究』1 巻 4 号, pp.94-104, 2005
- 伊藤 智ゆき  
「『六祖法宝壇經諺解』『真言勸供・三壇施食文諺解』の音韻的特徴」,『朝鮮学報』, 第 192 輯, pp.1-35, 2004

### 印刷史

- 豊島 正之  
「『ぎやどぺかどる』解説」, 尾原悟編「ぎやどぺかどる」(「キリシタン研究」38), pp.354-392, 2001
- 豊島 正之  
「国字本キリシタン文献の imposition に就て」,『訓点語と訓点資料』116, pp.49-53, 2006

### 個別の言語・言語理論一般に関する論考

- Subbarao, K.V. and Bhaskararao, P.  
'Non-nominative Subjects in Telugu', Peri Bhaskararao and K.V.Subbarao (eds.) *Non-nominative Subjects*, John Benjamins. vol.2, pp.161-196, 2004
- 星 泉  
「現代チベット語の名詞化接辞を持つ述語の意味—名詞述語から動詞述語への拡張と展開—」,『東京大学言語学論集』, 20 号, pp.261-274, 2001
- 星 泉  
「チベット語の接辞-ñän(-mkhan)の文法化—専門家から人へ, 人から属性へ—」,『アジア・アフリカ文法研究』, 33 号, pp.115-138, 2005
- Nakayama, Toshihide  
'Manipulation of Argument Structure: A Case of "Possessor Raising" in Nuuchahnulth', Toshihide Nakayama, Tsuyoshi Ono, and Hongyin Tao(eds.) *Santa Barbara Papers in Linguistics*, Vol. 12, pp.85-101, 2003
- 峰岸 真琴  
「言語記述の科学性を巡って—メタ言語理論の試み」,『危機に瀕した言語について 講演集(三)』特定領域研究『環太平洋の「消滅に瀕した言語」にかんする緊急調査研究』成果報告書シリーズ, C-003, pp.55-67, 2001
- 峰岸 真琴

- 「類型分類の再検討ー孤立語の視点から」, 『アジア・アフリカ言語文化研究』, 63, pp.1-36, 2002
- 峰岸 真琴  
比較形態論へのパラメトリックアプローチ, アレクサンダー・ボビン, 長田俊樹 (共編) 『日本語系統論の現在』, 国際日本文化研究センター, pp. 343-355, 2003
- 峰岸 真琴  
「言語の類型とその分布」, 『日本語学』, 23 卷 15 号, pp.56-64, 2004
- Minegishi, Makoto  
‘Southeast Asian Languages: A Case for the Caseless?’, Peri Bhaskararao and K.V.Subbarao eds. *Non-nominative Subjects*, vol.1, pp.301-317, 2004

### 多言語コーパス実装の技術

- 高島 淳  
「古典学のための多言語文書処理システムの開発」, 『第 I 期公募研究論文集』 文部科学省科学研究費補助金特定領域研究(A)118, pp.174-184, 2001
- 永崎 研宣・星 泉  
「Web 環境での多言語表示」, 『ITU ジャーナル』 Vol.32, No.5, 財団法人日本 ITU 協会, pp.26-29, 2002
- Nagasaki, K., Minegishi, M. and Hoshi, I.  
‘Displaying multi-script data on the Web’, *Proceedings of the Glyph and Typesetting Workshop, 21st Century COE Program “East Asian Center for Informatics in Humanities – Toward an Overall Inheritance and Development of Kanji Culture–”*, Kyoto University, pp.44-51, 2004.2
- 中道 静香・永崎 研宣・小田 淳一  
「エジプト口語アラビア語コーパスの構築に向けて」, 『情報処理学会研究報告ー人文科学とコンピューター』, Vol.2005, No.105, pp.25-32, 2005

## 2. 出版物(単行本)

### 本研究主催国際シンポジウムproceedings

- Bhaskararao, Peri (ed.)  
*Working Papers of International Symposium on Indic Scripts: (ed. Peri Bhaskararao) Past and Future*, ILCAA, 391pp., 2003

## 一般向け概説書（本研究による企画出版）

荒川 慎太郎・伊藤 智ゆき・近藤 信彰・澤田 英夫・塩原 朝子・高島 淳・  
豊島 正之・星 泉・町田 和彦・峰岸 真琴  
『図説 アジア文字入門』, 河出書房新社, 111pp., 2005

## 書字コーパス、碑文・石刻・古写本集成

Imaeda, Y., Takeuchi, T., Hoshi, I., Ohara, Y. and Ishikawa, I.  
*Choix de documents tibétains conservés à la Bibliothèque nationale*,  
Tome IV, Corpus Syllabique, Research Institute for Languages and  
Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies,  
1231pp., 2001.9

Kawatoko, M., Tokunaga, R. and Iizuka, M.  
*Ancient and Islamic Rock Inscriptions of Southwest Saudi Arabia*, The  
Middle Eastern Culture Center in Japan and Research Institute for  
Languages and Cultures of Asia and Africa Tokyo University of  
Foreign Studies, 147pp., 2005

Kawatoko, M., Tokunaga, R. and Iizuka, M.  
*Ancient and Islamic Rock Inscriptions of South Sinai*, The Middle  
Eastern Culture Center in Japan and Research Institute for  
Languages and Cultures of Asia and Africa Tokyo University of  
Foreign Studies, 128pp., 2006

高島 淳・澤田 英夫  
『東南アジアのインド古典語碑文選』, 東京外国語大学 アジア・アフリ  
カ言語文化研究所, 63pp., 2006

羽田 亨一・近藤 信彰  
『ペルシア語写本の世界』, 東京外国語大学 アジア・アフリカ言語文化  
研究所, 97pp., 2006

## 目録・辞典・索引類

Ogawa, Naoyoshi(author), Paul Li(ed.)  
*English-Favorlang Vocabulary*, Research Institute for Languages and  
Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies,  
224pp., 2003

小川 尚義 (Li, Paul and Toyoshima M. eds.)  
『臺灣蕃語蒐録』 (*A Comparative Vocabulary of Formosan Languages  
and Dialects*), Research Institute for Languages and Cultures of Asia  
and Africa, Tokyo University of Foreign Studies, xxiii+714pp., 2006

- Ono, M. and Takashima, J.  
*Keyword In Context Index to Jinendrabuddhi's Viśālāmalavatī  
 Pramāṇasamuccayaṭīkā, Chapter I*, ILCAA, 542pp., 2006
- Nakami, T., Kanda, N., et al.  
*The Bordered Red Banner Archives in the Toyo Bunko, I Introduction  
 and Catalogue* (Toyo Bunko Research Library 1), the Toyo Bunko,  
 xxxii + 282pp., 2001
- 星 泉  
 『現代チベット語動詞辞典（ラサ方言）』, 東京外国語大学 アジア・ア  
 フリカ言語文化研究所, 495pp., 2003
- 三尾 裕子・豊島 正之編  
 『小川尚義 浅井恵倫 台湾資料研究』, 東京外国語大学 アジア・アフリ  
 カ言語文化研究所, 395pp., 2005
- Maruyama, Toru  
*KEYWORD IN CONTEXT INDEX OF THE REGRAS (1666) BY  
 BENTO PEREYRA*, Research Institute for Languages and Cultures of  
 Asia and Africa Tokyo University of Foreign Studies, 237pp., 2005

## 表記の理論

- 塩原 朝子・児玉 茂昭編  
 『表記の習慣のない言語の表記』, 東京外国語大学 アジア・アフリカ言  
 語文化研究所, 335pp., 2006.3

## 文字史・表記史

- 府川 充男 (GICAS データベースに基づく出版)  
 『聚珍録』 三省堂, 全 3 巻, 1096+1168+1072pp., 2005.2
- 町田 和彦・黒岩 高・菅原 純編  
 『中国におけるアラビア文字文化の諸相』, 東京外国語大学 アジア・ア  
 フリカ言語文化研究所, 178pp., 2003
- 町田 和彦・菅原 純編  
 『周縁アラビア文字文化の世界－規範と拡張－』, 東京外国語大学 アジ  
 ア・アフリカ言語文化研究所, 162pp., 2004
- 町田 和彦・菅原 純編  
 『周縁アラビア文字文化の世界－規範と拡張②－』, 東京外国語大学 ア  
 ジア・アフリカ言語文化研究所, 149pp., 2005
- 町田 和彦・菅原 純編  
 『周縁アラビア文字文化の世界－規範と拡張③－』, 東京外国語大学 ア  
 ジア・アフリカ言語文化研究所, 133pp., 2006

## 教科書・研修用テキスト

澤田 英夫

『文語ビルマ語文法』（2004 年度 AA 研言語研修テキスト），東京外国語大学 アジア・アフリカ言語文化研究所, 70pp., 2004

## その他の出版

Kawahara, Y. and Haneda, K.(eds.)

*Montakhab al-Tavarikh Selected history vol.II Muhammad Hakin khan*, ILCAA, xxvii+716pp., 2006

Nakayama, Toshihide

*Caroline Little's Nuu-chah-nulth (Ahousaht) Texts with Grammatical Analysis*, Endangered Languages of the Pacific Rim Project, 348pp.+x. 2CDs, 2003

アジア文字曼陀羅－インド系文字の旅実行委員会編

『アジア文字曼陀羅インド系文字の旅 展示ガイドノート』，東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所, ii.+90pp., 2002

アラビア文字の旅実行委員会編

『アラビア文字の旅 展示品カタログ』，東京外国語大学 アジア・アフリカ言語文化研究所, ii.+48pp.+ii., 2005

アラビア文字の旅実行委員会編

『アラビア文字の旅 トラベルガイドブック』，東京外国語大学 アジア・アフリカ言語文化研究所, 32pp., 2005

台湾資料展制作実行委員会（三尾裕子・豊島正之・宮岡真央子・小田昌教）編

『臺灣資料 テキスト・音・映像で見る台湾 一九三〇年代の小川・浅井コレクションを中心として』，東京外国語大学 アジア・アフリカ言語文化研究所, 36pp., 2005

## 3. 研究発表（口頭発表）

Bhaskararao, Peri

‘Elements of Indian Indic Scripts’, International Symposium on Indic Scripts: Past and Future, ILCAA, 2003.12.18

Bhaskararao, Peri

‘What Is in a Toda Name? Ritual Structure and the Structure of Names of the South Indian Todas- Past and Present’, 於 The Sigur Centre for Asian Studies, Elliott School of International Affairs, University of Washington, 2005.10.18

Bhaskararao, Peri

‘Toda Naming Practices; Toda Songs, The Linguistic Anthropology Seminar’, 於 University of Virginia, Charlottesville, VA, 2005.10.19

- 伊藤 智ゆき  
「真言・陀羅尼のハングル転写について」, 中国語東アジア諸言語研究会  
第 8 回例会, 於 青山学院大学, 2004.6.6
- 伊藤 智ゆき  
「韓國漢字音 韻母에 對하여」, 第 30 回國語學會, ソウル,  
2003.12.17-19
- Ito, ChiYuki  
‘On the functions of the Sino-Korean accents’, Cross-linguistic  
Studies of Tonal Phenomena: Historical Development, Tone-syntax  
interface, and Descriptive Studies, 於 アジア・アフリカ言語文化研究所,  
2004.12.14-16
- 小田 淳一  
「生成詩学のアルゴリズム試論」, 人工知能学会ことば工学研究会(LSE)  
第 10 回研究会, 於 NTT 武蔵野研究開発センター, 2002.3.1
- 往住 彰文・元好 朗子・小田 弘美・原田 悦子・野田 浩平・小田 淳一  
「文字書体に対する審美的印象形成の機構:アラビア文字ー日本文字の場  
合」, 日本基礎心理学会第 21 回大会, 於 千葉大学, 2002.11.17
- Harada, E., Oda, H., Tokosumi, A., Sutho, S., Sumi, A. and Oda, J.  
‘L1-dependency for number processing in Arabic-French bilinguals’,  
Psychonomic Society the 43rd annual meeting, 於 Kansas City: Hyatt  
and Westin Hotels, 2002.11.22
- 中道 静香・小田 淳一  
「文字が喚起する審美的印象の諸相について」, 人工知能学会ことば工学  
研究会(LSE) 第 22 回研究会, 於 大阪大学, 2006.3.11
- Sawada, Hideo  
‘Tonal Notation of Indic Scripts in Mainland Southeast Asia’,  
International Symposium on Indic Scripts: Past and Future, ILCAA,  
2003.12.18
- 澤田 英夫  
「バガン期ビルマ文字の「組成」」, 京都大学言語学懇話会第 64 回例会,  
於 京大会館, 2004.4.10
- 澤田 英夫  
「東南アジアのインド系文字」, 中東・イスラーム研究教育プロジェク  
ト: インドネシア文献学セミナー, 於 アジア・アフリカ言語文化研究所,  
2006.2.13
- 豊島 正之  
「キリシタン版「ぎやどぺかどる」の活字字体についての計量的報告」, 近  
代語研究会第 184 回研究発表会, 於 神戸山手大学講堂, 2001.5.18
- 豊島 正之  
「漢字による情報交換と漢字制限」, 国際シンポジウムー日本・韓国にお  
ける漢字受容の過去・現在・未来, 於 筑波大学国際会議場, 2001.7.27
- 豊島 正之  
「ウィーン音源(1901)の日本語の音声」, 一世紀前の日本語の音声・音源



アルヒーフの1900～1901年の録音資料から，於 GICAS PHONARC プロジェクト研究成果発表会，2003.2.18

豊島 正之

「1900-1901年に録音された日本語音声－Edwards 記述との対比－」，於 近代語研究会(信州大学)，2003.11.14

Toyoshima, Masayuki

‘Phonetic spellings in historical context vs idiolect --- Two Japanese Grammars by João Rodriguêz Tçûzu and his holograph documents ---’, The 2nd International Conference on Missionary Linguistics, 於 Univ.of São Paulo, Brasil, 2004.3.10

豊島 正之

「キリシタン文献の形－キリシタン版を印刷から考える」，GICAS CHRISTDOC ワークショップ，於 アジア・アフリカ言語文化研究所，2004.7.10

Toyoshima, Masayuki

‘Gramáticas da língua japonesa pelos Jesuítas --- reflexões das obras ortográficas portuguesas contemporâneas’, O primeiro congresso internacional da Língua Portuguesa, 於 Universidade do Estado de Rio de Janeiro, Brasil, 2004.7.21

Toyoshima, Masayuki

‘The Portuguese Latin Dictionary compiled by Manoel Barreto --- its implication in Jesuit linguistics in Japan’, 「日本学・敦煌学・漢文訓読の新展開」国際学術会議，於 北海道大学文学部，2004.9.3

Toyoshima, Masayuki

‘Língua falada e língua descrita vista depois de 100 ou 400 anos’, Seminário sobre o Padre João Rodriguêz, 於 Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro, Portugal, 2005.1.7

中見 立夫

「近代モンゴルにおける“新聞”－その意味と保存状況－」，シンポジウム「モンゴルの出版文化」，於 大谷大学，2002.11.15

中見 立夫

「座談会：清代満文档案之整理」，於 台北：国立故宫博物院，2002.12.19

中見 立夫

「日本清代満蒙漢文档案研究之現況」，於 台北：国立故宫博物院，2002.12.19

中見 立夫

「關於《百二老人語録》的各種抄本」，清史・満族史国際学術討論会，於北京：賽迪大酒店，2003.8.17

中見 立夫

「パネルディスカッション：中国所在の日本関係資料について」，第4回海外所蔵日本資料データベース会議，2003.12.13

中見 立夫

「稲葉岩吉の蔵書と資料の行方」，文部科学省特定領域研究「東アジア出

版文化の研究」研究会《アジアの特殊文庫》，於 京大会館会議室，2004.5.15

Nakami, Tatsuo

‘On the materials of the Imperial Cabinet Archives (Neige daku dangan) and their Manchu and Mongolian sources in the Institute of History and Philology, Academia Sinica: Location, history of research, and our research project, Second North American International Conference on Manchu Studies, 於 Cambridge, Mass, 2005.5.28

中見 立夫

「《满文大藏经》的发掘、考证及其复刊」故宫博物院八十華誕暨國際清史學術研討会，於 北京：中苑賓館，2005.8.26

中見 立夫

「旗人金梁与清史档案」，慶祝中国第一歷史档案館成立 80 周年《明清档案与歷史研究》學術討論会，於 北京：北京裕龍大酒店，2005.9.20

星 泉

「多言語処理技術の基盤整備」，平成 14 年度 NEDO 研究助成事業研究成果報告，於 サンシャイン文化会館，2002.12.2

星 泉

「チベット語テキスト全文検索システム KWIC Concordancer の開発と，古代チベット語文献(敦煌文献)および古典チベット語文献のオンライン検索について」，第 50 回日本西蔵学会大会コンピュータ利用懇談会報告，於 仏教大学，2003.10.25

星 泉

「現代チベット語動詞辞典の編纂について」，第 50 回日本西蔵学会大会コンピュータ利用懇談会報告，於 仏教大学，2003.10.25

星 泉

「Wiki によるオンライン共同研究室の試みーTibetan Language Lab と OTDO 作業室の事例ー」，第 52 回日本西蔵学会コンピュータ利用懇談会，於 立正大学，2004.11.6

星 泉

「チベット語の接辞ーmkhan の文法化ー専門家から人へ，人から属性へー」，チベット=ビルマ言語学研究会 第 5 回会合，於 京都大学文学研究科附属ユーラシア文化研究センター(羽田記念館)，2005.5.7

Machida, Kazuhiko

‘Levels of Character-Glyph Transduction in Indic Scripts: The Case of Devanagari’, International Symposium on Indic Scripts: Past and Future, ILCAA, 2003.12.18

町田 和彦

「多言語コンシェルジェと電子辞書」，日本言語学会 第 128 回大会 公開シンポジウム「辞書と言語学ー人はどうやって辞書を作るのかー」，於 東京学芸大学，2004.6.19

三尾 裕子

「海外中国人の非中国人化についてー華人論再考」，平成 15 年度第 1 回

「中国系移民の土着化／クレオール化／華人化についての人類学的研究」  
プロジェクト研究会, 2003.6.28

三尾 裕子

「言語文化研究は社会に何をもたらすのか? AA 研「資料」コレクション  
から考える」, 四大学連合附置研所長懇談会主催シンポジウム, 於 東京工  
業大学田町キャンパス・イノベーションセンター, 2005.2.28

三尾 裕子

「越境とアイデンティティ, -中国系移民の「土着化」を中心に」, トラ  
ンスナショナルリティ研究セミナー, 於 大阪大学, 2005.7.22

三尾 裕子

「ベトナム ホイアンにおける 2 種類の中国系住民社会について」, 中  
国系移民の土着化／クレオール化／華人化についての人類学的研究, 於  
名古屋市立大学, 2005.12.11

Minegishi, Makoto

‘Morphological typology from Southeast Asian viewpoint’, SEALS  
Conference XI, 於 Bangkok, Thailand, 2001.5.19

峰岸 真琴

「言語記述の科学性を巡って: メタ言語理論の試み」, 『危機に瀕した言  
語』公開講演, 於 清泉女子大学, 2001.6.10

Minegishi, Makoto

‘Parametric Approach to the Comparative Morphology’, 共同研究『日  
本語系統論の現在』研究発表, 於 国際日本文化研究センター, 2001.7.21

峰岸 真琴

「シンタグマから見た動詞」, 諸言語の動詞分類, 日本言語学会第 124 回  
大会シンポジウム, 於 東京外国語大学, 2002.6.15

峰岸 真琴

「誰のための言語科学かー普遍文法という幻想」, だれが世界を翻訳する  
のかー アジア・アフリカの未来から, AA 研新棟竣工記念シンポジウム,  
於 東京外国語大学, 2002.6.29

峰岸 真琴

「言語学の可能性」, コミュニケーション障害の臨床における言語学・音  
声学の技術, 於 東京外国語大学(言語学・音声学主催シンポジウム),  
2003.3.9

峰岸 真琴

「動詞連続の言語理論上の意義」, 中国語東アジア諸語研究会, 於 青山  
学院大学, 2003.5.18

峰岸 真琴

「タイ語, ラオス語, カンボジア語(クメール語)の文字処理と組版における  
課題」, 第五回多言語組版研究会, 於 アンテナハウス, 2003.6.9

Minegishi, Makoto

‘On the Khmer Script: Its past and present’, International  
Symposium on Indic Scripts: Past and Future, ILCAA, 2003.12.18

峰岸 真琴

「バイリンガルの光と陰」，地球ことば村ミニフォーラム，於 東京外大本郷サテライト, 2004.6.26

峰岸 真琴

「言語記述の観点からの発話サンプル評価」，上智大学国際シンポジウム『言語学と言語障害学との接点』，於 上智大学, 2004.7.25

峰岸 真琴

「孤立語とその言語理論上の意義」，ユーラシアプロジェクト，於 総合地球環境学研究所, 2004.7.3

峰岸 真琴

「言語類型論と言語教育」，東京外国語大学 21 世紀 COE プログラム総合シンポジウム『グローバル化と多文化的創造力』，於 東京外国語大学, 2005.1.27

峰岸 真琴

「形態論か，統語論か」，東外大語学研究所定例研究会，於 東外大語学研究所, 2005.12.14

## 4. ネットワーク上で公開している成果プロダクト

### 言語のコーパスとしてのプロダクト

- 1) ヒンディー語古典データベース  
[http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/gicas/DBHC/u\\_dn\\_j.htm](http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/gicas/DBHC/u_dn_j.htm)
- 2) インド聖典データベース  
[http://www.aa.tufs.ac.jp/~tjun/data/gicas/ind\\_scripture.html](http://www.aa.tufs.ac.jp/~tjun/data/gicas/ind_scripture.html)
- 3) 古代チベット語文献オンライン  
<http://otdo.aa.tufs.ac.jp/>
- 4) 中期朝鮮語形態素・字音データベース  
<http://www.joao-roiz.jp/KRMORPH/>

### 文字のデータベースとしてのプロダクト

- 1) 漢字規範字体データベース  
<http://www.joao-roiz.jp/HNG/>
- 2) チャムの碑文  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/~sawadah/ODSEAS/chaminsc.html>
- 3) ビルマ文字の碑文・墨文  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/~sawadah/ODSEAS/burminsc.html>
- 4) ベトナム ホイアン歴史民族誌  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/~ymio/DAMCSR/hoian.html>
- 5) Sinai Rock Inscription  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/~odaj/arbscript/arbimg.html>

### 本研究を支える技術、応用、情報資源

## ツール類

- 1) 多言語入力用インプットメソッド(IME) AAA+  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/gicas/ASTI/AAA/info/info.htm>
- 2) Workbench for Indic Scripts  
[http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/gicas/ASTI/workbnch/cl\\_dn\\_pt.htm](http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/gicas/ASTI/workbnch/cl_dn_pt.htm)

## 辞典類

- 3) 三省堂「言語学大辞典」データベース  
<http://www.joao-roiz.jp/SLE/>
- 4) LSI (Grierson's Linguistic Survey of India)  
<http://www.joao-roiz.jp/LSI/>
- 5) ヒンディー・パンジャービー・カンナダ・テルグの辞書・見出し語辞書  
[http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/gicas/LOSAL/platform/m\\_pt\\_i.htm](http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/gicas/LOSAL/platform/m_pt_i.htm)
- 6) シンハラ語辞書  
[http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/gicas/LOSAL/sh/sh\\_dic\\_j.htm](http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/gicas/LOSAL/sh/sh_dic_j.htm)
- 7) 現代チベット語動詞辞典オンライン版  
<http://otdo.aa.tufs.ac.jp/vdic/>
- 8) Bodding's Santali Dictionary Search  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/~mmine/india/Bodding2k/index.html>

## その他の情報資源

- 9) 固有の文字をもたない言語の表記に関する諸問題の解決を支援するオンライン・リソース  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/~asako/mojinasi/>
- 10) GICAS Online Research Bibliography  
<http://www.gicas.jp/orb/index-j.html>
- 11) 「小児錦」文字資料コーパス構築へむけた資料集とデジタル化  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/~kmach/xiaoerjin/xiaoerjin.htm>

- 12) 内陸アジア学オンライン・データベース  
<http://www.gicas.jp/orias/index.htm>
- 13) 小川尚義・浅井恵倫 台湾資料  
<http://joao-roiz.jp/ASAI/>
- 14) インドネシアの民話データベース  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/~asako/cerita/index.htm>
- 15) 宣教に伴う言語学  
<http://www.joao-roiz.jp/>

#### 展覧会（社会還元）の記録

- 1) アジア文字曼陀羅 インド系文字の旅  
<http://www.aa.tufs.ac.jp/i-moji/>
- 2) 線と点 アラビア文字の旅  
<http://www.gicas.jp/a-moji/>
- 3) 臺灣資料：テキスト・音・映像で見る台湾 ～一九三〇年代の小川・浅井コレクションを中心として  
<http://www.gicas.jp/taiwan/>